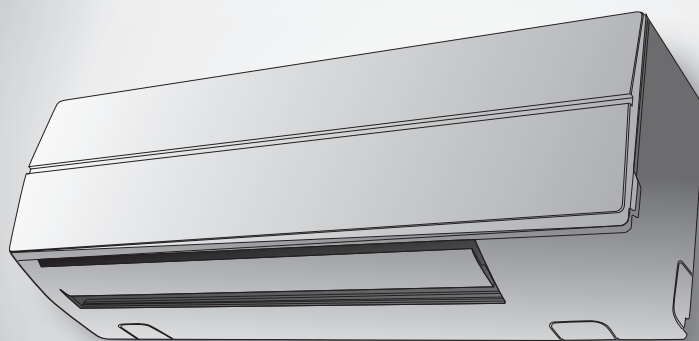


TOSHIBA

INSTALLATION MANUAL

AIR CONDITIONER (MULTIPLE TYPE)



Indoor unit
RAS-M07~M16SK(C)V Series

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ITALIANO

DEUTSCH

PORTUGUÊS

POLSKI

ČESKY

РУССКИЙ

HRVATSKI

MAGYAR

TÜRKÇE

NEDERLANDS

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SVENSKA

SUOMI

NORSK

DANSK

ROMÂNĂ

БЪЛГАРСКИ

EESTI

LATVISKI

SLOVENČINA

SLOVENŠČINA

1110251197



EN CONTENTS

PRECAUTIONS FOR SAFETY.....	1
INSTALLATION DIAGRAM OF INDOOR UNIT.....	2
■ Optional Installation Parts	2
INDOOR UNIT.....	3
■ Installation Place	3
■ Cutting a Hole and Mounting Installation Plate	3
■ Electrical Work	3
■ Wiring Connection	4
■ Piping and Drain Hose Installation	4
■ Indoor Unit Fixing	5
■ Drainage	5
OTHERS.....	6
■ Setting of Remote Control Selector Switch	6
■ Remote Control A-B Selection.....	6
■ Test Operation	6
■ Auto Restart Setting	6

ES CONTENIDOS

PRECAUCIONES SOBRE SEGURIDAD	1
DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR.....	2
■ Piezas de Instalación Opcional	2
UNIDAD INTERIOR.....	3
■ Lugar de Instalación	3
■ Corte de un Orificio y Montaje de la Placa de Instalación	3
■ Trabajo Eléctrico	3
■ Conexión de Cables	4
■ Instalación la Tubería y el Tubo de Desagüe	4
■ Instalación de la Unidad Interior	5
■ Drenaje	5
OTROS.....	6
■ Configuración del interruptor de selección del mando a distancia	6
■ Mando a distancia A-B Selección.....	6
■ Prueba de Operación	6
■ Ajuste de Reinicio Automático	6

FR SOMMAIRE

MESURES DE SÉCURITÉ.....	1
PLAN D'INSTALLATION DES UNITÉ INTÉRIEURE	2
■ Pièces d'Installation en Option	2
UNITÉ INTÉRIEURE.....	3
■ Endroit d'Installation	3
■ Ouverture du Trou et Montage de la Plaque d'Installation	3
■ Travaux Électriques	3
■ Connexion des Câbles	4
■ Installation de la Conduite et du Tuyau de Purge	4
■ Installation de l'Unité Intérieure	5
■ Drainage	5
AUTRES.....	6
■ Réglage du sélecteur de télécommande.....	6
■ Sélection de télécommande A-B	6
■ Opération du Test	6
■ Réglage de la Remise en Marche Automatique	6

IT INDICE

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	1
SCHEMA DI INSTALLAZIONE DELL' UNITÀ INTERNA.....	2
■ Componenti di Installazione Opzionali	2
UNITÀ INTERNA.....	3
■ Luogo per l'Installazione.....	3
■ Apertura di un Foro e Installazione della Lastra di Installazione.....	3
■ Lavori Elettrici.....	3
■ Collegamento dei Cavi.....	4
■ Installazione dei Tubi e del Tubo di Scarico	4
■ Installazione dell'Unità Interna	5
■ Scarico	5
ALTRI	6
■ Impostazione del selettore del telecomando	6
■ Selezione A-B del telecomando	6
■ Funzionamento di Prova	6
■ Impostazione per la Rimessa in Funzione Automatica	6

DE INHALT

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	1
EINBAUZEICHNUNGEN FÜR INNENGERÄT	2
■ Zusätzlich erhältliche Installationsteile	2
INNENGERÄT.....	3
■ Aufstellungsort.....	3
■ Mauerdurchbruch und Befestigung der Montageplatte	3
■ Elektrische Anschlüsse	3
■ Kabelanschlüsse	4
■ Installation von Leitungen und Kondensatschlauch	4
■ Einbau des Innengeräts	5
■ Entwässerung	5
SONSTIGES.....	6
■ Einstellen des Fernbedienungs-Wahlschalters	6
■ Fernbedienung A-B Wahl	6
■ Probelauf	6
■ Automatische Wieder einschaltung	6

PT ÍNDICE

PRECAUÇÕES RELATIVAS A SEGURANÇA	1
ESQUEMA DE INSTALAÇÃO DAS UNIDADE INTERIOR.....	2
■ Peças de Instalação Opcionais	2
UNIDADE INTERIOR.....	3
■ Local de Instalação	3
■ Cortar um Orifício e Montar a Placa de Instalação	3
■ Trabalhos de Electricidade	3
■ Ligações Eléctricas	4
■ Instalação da Tubagem e do Tubo Flexível de Dreno.....	4
■ Colocação da Unidade Interior.....	5
■ Drenagem.....	5
OUTROS.....	6
■ Definição do interruptor do telecomando	6
■ Seleção A-B do telecomando	6
■ Execução do Teste	6
■ Definindo de Reiniciação Automática.....	6

PL SPIS TREŚCI

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	1
SCHEMAT INSTALACYJNY URZĄDZENIA WEWNĘTRZNEGO.....	2
■ Dodatkowe Części Instalacyjne.....	2
URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE.....	3
■ Miejsce Instalacji	3
■ Wycinanie Otworu oraz Montaż Płyty Instalacyjnej.....	3
■ Prace Elektryczne	3
■ Podłączenie Okablowania.....	4
■ Montaż Instalacji Rurowej i Węza do Odprowadzania Cieczy	4
■ Mocowanie Urządzenia Wewnętrznego	5
■ Odprowadzanie Cieczy	5
INNE.....	6
■ Ustawianie przełącznika wyboru pilota.....	6
■ Ustawienia przełącznika A-B wyboru pilota.....	6
■ Próba Działania	6
■ Włączanie Funkcji Automatycznego Wznawiania Pracy (Auto Restart)	6

CZ OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1
SCHEMA INSTALACE VNITŘNÍ JEDNOTKA.....	2
■ Volitelné Doplnky pro Instalaci	2
VNITŘNÍ JEDNOTKA.....	3
■ Místo Instalace	3
■ Vytváření Otvoru a Montáž Instalační Desky	3
■ Elektrické Práce	3
■ Zapojení Vodičů.....	4
■ Montáž Trubek a Vypouštěcí Hadice.....	4
■ Montáž Vnitřní Jednotky	5
■ Odvod Vody.....	5
OSTATNÍ.....	6
■ Nastavení přepínače dálkového ovládání	6
■ Volba A-B na dálkové ovládání.....	6
■ Zkušební Provoz	6
■ Nastavení Automatického Znovu spuštění	6

RU СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	1
СХЕМА УСТАНОВКИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА.....	2
■ Опциональные Установочные Части	2
ВНУТРЕННИЙ БЛОК.....	3
■ Место Установки	3
■ Прорезание Отверстия и Монтаж Установочной Пластины.....	3
■ Электромонтажные Работы	3
■ Электрические Соединения	4
■ Установка Трубопроводов и Дренажной Трубки.....	4
■ Установка Внутреннего Блока.....	5
■ Дренаж	5
ДРУГИЕ.....	6
■ Установка положения переключателя дистанционного управления.....	6
■ Выбор A-B на пульте ДУ	6
■ Пробная Эксплуатация	6
■ Установка Автоматического Повторного Пуска.....	6

CR SADRŽAJ

MJERE SIGURNOSTI.....	1
HEMA UGRADNJE UNUTARNJE JEDINICE.....	2
■ Dodatni Dijelovi za Ugradnju Prema Izboru	2
UNUTARNJA JEDINICA.....	3
■ Mjesto Ugradnje	3
■ Izrezivanje Rupe i Postavljanje Ploče za Ugradnju.....	3
■ Električni Radovi.....	3
■ Žičana Veza.....	4
■ Ugradnja Cijevi i Crijeva za Pražnjenje.....	4
■ Učvršćivanje Unutarnje Jedinice	5
■ Ispust	5
OSTALO.....	6
■ Položaji prekidača za odabir daljinskog upravljača.....	6
■ Odabir A-B pomoću daljinskog upravljača.....	6
■ Probni Rad	6
■ Postava za Automatsko Ponovno Pokretanje	6

HU TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	1
A BELTÉRI EGYSÉG ÜZEMBE HELYEZÉSE.....	2
■ Külön Rendelhető Alkatrészek	2
BELTÉRI EGYSÉG.....	3
■ A Felszerelés Helye.....	3
■ Lyuk Kivágása és a Felszerelés	3
■ Elektromos Munka.....	3
■ Kábelezés.....	4
■ A Csővek és a Kondenzvíztömlő Felszerelése	4
■ A Beltéri Egység Rögzítése	5
■ Vízvezetés	5
EGYEBEK.....	6
■ A távirányító kiválasztó kapcsolójának beállítása.....	6
■ A távirányító az A-B állás kiválasztása	6
■ Tesztüzem	6
■ Automatikus Újraindítás Beállítása.....	6

TR İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ.....	1
İÇ ÜNİTE MONTAJ ŞEMASI.....	2
■ İsteğe Bağlı Montaj Parçaları	2
İÇ ÜNİTE.....	3
■ Montaj Yeri.....	3
■ Bir Delik Açılması ve Montaj Plakasının Yerleştirilmesi.....	3
■ Elektrik İşleri.....	3
■ Kablo Bağlantısı	4
■ Boruların Bağlanması ve Boşaltma Hortumunun Monte edilmesi.....	4
■ İç Ünitenin Takılması	5
■ Su Boşaltma	5
DİĞERLERİ.....	6
■ Uzaktan Kumanda Seçici Duğmesinin Ayarlanması	6
■ Uzaktan Kumanda ile A-B Seçimi	6
■ Test İşlemi	6
■ Otomatik Yeniden Başlama Ayarı	6



NL INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSVORZORGEN	1
INSTALLATIESCHEMA VOOR BINNENMODULE	2
■ Optionele Onderdelen	2
BINNENMODULE	3
■ Installatieplaats	3
■ Gat Boren en Montageplaat Bevestigen	3
■ Elektriciteit	3
■ Bedrading	4
■ Leidingen en Afvoerslang Installeren	4
■ Binnenmodule Bevestigen	5
■ Afvoer	5
OVERIGE	6
■ De keuzeschakelaar van de afstandsbediening instellen	6
■ Afstandsbediening keuze A-B	6
■ Testwerking	6
■ Automatische Herstart Instellen	6

GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	1
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ	2
■ Προαιρετικά Εξαρτήματα Εγκατάστασης	2
ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	3
■ Σημείο Εγκατάστασης	3
■ Κόψιμο Τρύπας και Τοποθέτηση Πλάτης Εγκατάστασης	3
■ Ηλεκτρικές Εργασίες	3
■ Σύνδεση Καλωδίωσης	4
■ Εγκατάσταση Σωλήνωσης και Εύκαμπτου Σωλήνα Αποστράγγισης	4
■ Στερέωση Εσωτερικής Μονάδας	5
■ Αποστράγγιση	5
ΛΟΙΠΑ	6
■ Ρύθμιση του διακόπτη επιλογής τηλεχειριστηρίου	6
■ Επιλογή A-B του τηλεχειριστηρίου	6
■ Δοκιμή Λειτουργίας	6
■ Auto Restart Ρύθμιση	6

SV INNEHÅLLSLFÖRTECKNING

SÄKERHETSANVISNINGAR	1
INSTALLATIONSSCHEMA FÖR INOMHUSENHETEN	2
■ Valfria installationskomponenter	2
INOMHUSENHETEN	3
■ Plats för montering	3
■ Skära ut ett hål och fästa monteringsplåten	3
■ Elarbeten	3
■ Ledningsdragningar	4
■ Installera rör och dräneringsslang	4
■ Fästa inomhusenheten	5
■ Dränering	5
ÖVRIGT	6
■ Inställning av fjärrkontrollens omkopplare	6
■ Fjärrkontroll A-B Val	6
■ Testkörning	6
■ Inställning av omstart	6

FI SISÄLLYSLUETTELO

VAROTOIMENPITEET	1
SISÄYKSIKÖN ASENNUSKAAVIO	2
■ Lisävarusteena saatavat asennusosat	2
SISÄYKSIKKÖ	3
■ Asennuspaikka	3
■ Aukon tekeminen ja asennuslevyn kiinnittäminen	3
■ Sähkötyöt	3
■ Johtoliitännät	4
■ Putkiston ja tyhjennysletkun asentaminen	4
■ Sisäyksikön kiinnittäminen	5
■ Vedenpoisto	5
MUUT	6
■ Kauko-ohjaimen valitsinkytimen säätäminen	6
■ Kauko-ohjaimen A-B valinta	6
■ Koekäyttö	6
■ Automaattisen uudelleenkäynnistyksen asettaminen	6

NO INNHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHETSREGLER	1
KOBLINGSSKJEMA FOR INNENDØRSENHETEN	2
■ Ekstra utstyr	2
INNENHETEN	3
■ Plassering	3
■ Lage et Hull og Montere Montasjeplaten	3
■ Elektrisk arbeid	3
■ Tilkobling av Ledninger	4
■ Installasjon av Rør og Avløpsslange	4
■ Plassering av Innendørsenheten	5
■ Avløp	5
ANNET	6
■ Stille fjernkontrollbryteren	6
■ Fjernkontroll A-B valg	6
■ Testdrift	6
■ Innstillinger for Auto Restart	6

DK INDHOLD

SIKKERHEDSFORHOLDSREGLER	1
INSTALLATIONSDIAGRAM FOR INDENDØRS ENHED	2
■ Valgfrie installationsdele	2
INDENDØRS ENHED	3
■ Installationssted	3
■ Skæring af et hul og montering af installationspladen	3
■ Elektrisk arbejde	3
■ Tilslutning af kabel	4
■ Installation af rør og drænrør	4
■ Fastsætning af den indendørs enhed	5
■ Dræning	5
ANDET	6
■ Indstilling af fjernbetjeningskontakten	6
■ Valg af fjernbetjening A-B	6
■ Testdrift	6
■ Auto-omstartsindstilling	6

RO CONȚINUT

MĂSURI DE SIGURANȚĂ	1
SCHEMA DE INSTALARE A UNITĂȚII INTERIOARE	2
■ Piese de instalare optionale	2
UNITATE INTERIOARĂ	3
■ Locul de instalare	3
■ Executarea unei găuri și montarea plăcii de instalare	3
■ Lucrările electrice	3
■ Racordarea cablurilor	4
■ Instalarea țevilor și a furtunului de evacuare	4
■ Fixarea unității interioare	5
■ Evacuarea	5
ALTELE	6
■ Setarea butonului selector al telecomenzii	6
■ Alegerea telecomenzii A-B	6
■ Verificarea funcționării	6
■ Setarea Auto Restart (repornirea automată)	6

BG СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	1
ДИАГРАМА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА ВЪТРЕШНИЯ МОДУЛ	2
■ Допълнителни елементи за монтаж	2
ВЪТРЕШЕН МОДУЛ	3
■ Място за монтаж	3
■ Пробиване на отвор и монтиране на монтажната планка	3
■ Работа по електрическата система	3
■ Съвързване на кабелите	4
■ Инсталиране на тръбите и гъвкавата дренажна тръба	4
■ Фиксиране на външния модул	5
■ Дренаж	5
ДРУГИ	6
■ Настройване на избиращия превключател за дистанционно управление	6
■ Избиране на настройки „А“ или „Б“ на дистанционното управление	6
■ Тестов режим	6
■ Настройка за автоматично рестартиране	6

EE SISUKORD

OHUTUSABINÕUD	1
SISESEADME PAIGALDUSKHEEM	2
■ Valikulisel paigaldusdetallid	2
SISESEADE	3
■ Paigalduskoht	3
■ Augu tegemine ja paigaldusplaadi monteerimine	3
■ Elektrilised tööd	3
■ Kaablite ühendamine	4
■ Torustiku ja äravooluvooliku paigaldamine	4
■ Siseseadme parandamine	5
■ Äravool	5
MUU	6
■ Kaugjuhtimispuldi valija seadistamine	6
■ Kaugjuhtimispuldi A- ja B-sätted	6
■ Testfunktsioon	6
■ Automaatse taaskäivitamise säte	6

LV SATURS

PROFILAKTISKIE DROŠĪBAS PASĀKUMI	1
IEKŠTELPAŠ AGREGĀTA MONTĀŽAS SHĒMA	2
■ Papildaprīkojuma montāžas daļas	2
IEKŠTELPAŠ AGREGĀTS	3
■ Montāžas vieta	3
■ Caurumu izveide un montāžas plāksnes uzstādīšana	3
■ Elektroinstalācijas darbi	3
■ Kabelu savienojumi	4
■ Cauruļu un drenāžas šķītenes uzstādīšana	4
■ Iekšēlpas agregāta piestiprināšana	5
■ Drenāža	5
PAPILDINFORMĀCIJA	6
■ Talvadības pults selektorpārslēga iestatīšana	6
■ Talvadības pults režīma A/B izvēle	6
■ Darbības pārbaude	6
■ Darbības automātiskās atsākšanas funkcijas iestatīšana	6

SK OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY	1
INŠTALAČNÁ SCHÉMA VNÚTORNEJ JEDNOTKY	2
■ Voliteľné inštalačné diely	2
VNÚTORNÁ JEDNOTKA	3
■ Miesto inštalácie	3
■ Zhotovenie diery a montáž inštalačnej lišty	3
■ Elektroinštalačná práca	3
■ Pripojenie vodičov	4
■ Inštalácia rúrok a odvodňovacej hadice	4
■ Upevnenie vnútornej jednotky	5
■ Odvodňovanie	5
INÉ	6
■ Nastavenie prepínača na diaľkovom ovládači	6
■ Voľba A-B na diaľkovom ovládači	6
■ Testovacia prevádzka	6
■ Nastavenie automatického reštartu	6

SI VSEBINA

VARNOSTNI UKREPI	1
NAMESTITVENA SCHEMA NOTRANJE ENOTE	2
■ Izbirni namestitveni deli	2
NOTRANJA ENOTA	3
■ Mesto za namestitev	3
■ Rezanje luknje in montaža namestitvene plošče	3
■ Električarsko delo	3
■ Priključitev napeljav	4
■ Namestitev odvodne in ostalih cevi	4
■ Pritrditev notranje enote	5
■ Odvajanje	5
DRUGO	6
■ Nastavitev izbirnega stikala daljinskega upravljalnika	6
■ Izbira nastavitve A-B na daljinskem upravljalniku	6
■ Preizkus delovanja	6
■ Nastavitev za samodejni ponovni zagon	6





PRECAUTIONS FOR SAFETY

For general public use

Power supply cord of parts of appliance for outdoor use shall be at least polychloroprene sheathed flexible cord (design H07RN-F) or cord designation 245 IEC66 (1.5 mm² or more). (Shall be installed in accordance with national wiring regulations.)

CAUTION

New refrigerant air conditioner installation

- **THIS AIR CONDITIONER USES THE NEW HFC REFRIGERANT (R410A), WHICH DOES NOT DESTROY THE OZONE LAYER.**

R410A refrigerant is apt to be affected by impurities such as water, oxidizing membranes, and oils because the pressure of R410A refrigerant is approx. 1.6 times of refrigerant R22. As well as the adoption of this new refrigerant, refrigerating machine oil has also been changed. Therefore, during installation work, be sure that water, dust, former refrigerant, or refrigerating machine oil does not enter the refrigeration cycle of a new-refrigerant air conditioner. To avoid mixing refrigerant and refrigerating machine oil, the sizes of charging port connecting sections on the main unit are different from those for the conventional refrigerant, and different size tools are also required. For connecting pipes, use new and clean piping materials with highpressure withstand capabilities, designed for R410A only, and ensure that water or dust does not enter. Moreover, do not use any existing piping as its pressure withstand may be insufficient and may contain impurities.

CAUTION

To disconnect the appliance from the main power supply

Disconnection from the supply mains: The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules. **The installation fuse (25A) must be used for the power supply line of this air conditioner.**

DANGER

- FOR USE BY QUALIFIED PERSONS ONLY.
- TURN OFF MAIN POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY ELECTRICAL WORK. MAKE SURE ALL POWER SWITCHES ARE OFF. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE ELECTRIC SHOCK.
- CONNECT THE CONNECTING CABLE CORRECTLY. IF THE CONNECTING CABLE IS CONNECTED WRONGLY, ELECTRIC PARTS MAY BE DAMAGED.
- CHECK THE EARTH WIRE THAT IT IS NOT BROKEN OR DISCONNECTED BEFORE INSTALLATION.
- DO NOT INSTALL NEAR CONCENTRATIONS OF COMBUSTIBLE GAS OR GAS VAPORS. FAILURE TO FOLLOW THIS INSTRUCTION CAN RESULT IN FIRE OR EXPLOSION.
- TO PREVENT OVERHEATING THE INDOOR UNIT AND CAUSING A FIRE HAZARD, PLACE THE UNIT WELL AWAY (MORE THAN 2 M) FROM HEAT SOURCES SUCH AS RADIATORS, HEATERS, FURNACE, STOVES, ETC.
- WHEN MOVING THE AIR CONDITIONER FOR INSTALLING IT IN ANOTHER PLACE AGAIN, BE VERY CAREFUL NOT TO GET THE SPECIFIED REFRIGERANT (R410A) WITH ANY OTHER GASEOUS BODY INTO THE REFRIGERATION CYCLE. IF AIR OR ANY OTHER GAS IS MIXED IN THE REFRIGERANT, THE GAS PRESSURE IN THE REFRIGERATION CYCLE BECOMES ABNORMALLY HIGH AND IT RESULTINGLY CAUSES BURST OF THE PIPE AND INJURIES ON PERSONS.
- IN THE EVENT THAT THE REFRIGERANT GAS LEAKS OUT OF THE PIPE DURING THE INSTALLATION WORK, IMMEDIATELY LET FRESH AIR INTO THE ROOM. IF THE REFRIGERANT GAS IS HEATED BY FIRE OR SOMETHING ELSE, IT CAUSES GENERATION OF POISONOUS GAS.

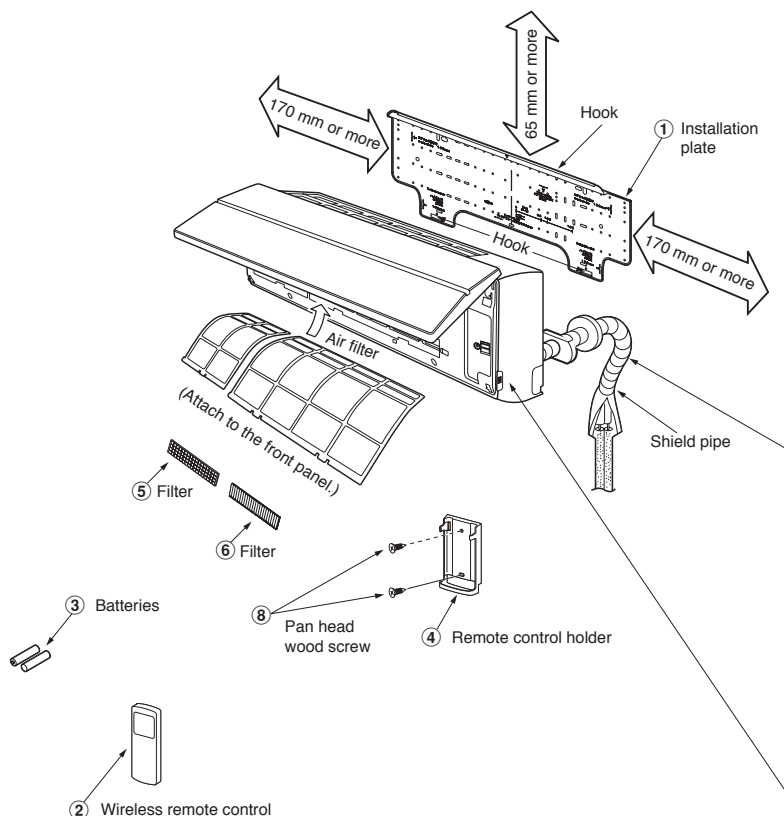
WARNING

- Never modify this unit by removing any of the safety guards or bypassing any of the safety interlock switches.
- Do not install in a place which cannot bear the weight of the unit. Personal injury and property damage can result if the unit falls.
- Appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations. If you detect any damage, do not install the unit. Contact your TOSHIBA dealer immediately.

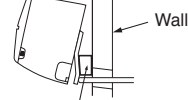
CAUTION

- Exposure of unit to water or other moisture before installation could result in electric shock. Do not store it in a wet basement or expose to rain or water.
- After unpacking the unit, examine it carefully for possible damage.
- Do not install in a place that can increase the vibration of the unit. Do not install in a place that can amplify the noise level of the unit or where noise and discharged air might disturb neighbors.
- To avoid personal injury, be careful when handling parts with sharp edges.
- Please read this installation manual carefully before installing the unit. It contains further important instructions for proper installation.

INSTALLATION DIAGRAM OF INDOOR UNIT

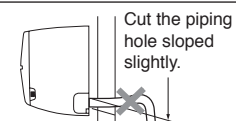


For the rear left and left piping



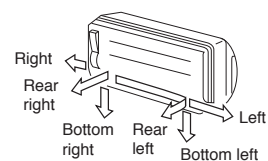
Insert the cushion between the indoor unit and wall, and tilt the indoor unit for better operation.

Do not allow the drain hose to get slack.

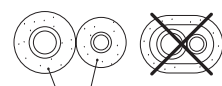


Make sure to run the drain hose sloped downward.

The auxiliary piping can be connected to the left, rear left, rear right, right, bottom right or bottom left.



Insulate the refrigerant pipes separately with insulation, not together.



6 mm thick heat resisting polyethylene foam

Remark :

- Detail of accessory and installation parts can see in the accessory sheet.
- Some pictures might be different from the actual parts.

Optional Installation Parts

Part code	Parts name	Q'ty
Ⓐ	Refrigerant piping Liquid side : Ø6.35 mm Gas side : Ø9.52 mm (RAS-M07, M10, M13SK(C)V) : Ø12.70 mm (RAS-M16SK(C)V)	One each
Ⓑ	Pipe insulating material (polyethylene foam, 6 mm thick)	1
Ⓒ	Putty, PVC tapes	One each



CAUTION

Install in rooms that are 8 m³ or larger. If a leak of refrigerant gas occurs inside the room, an oxygen deficiency can occur.



3/31/09 2:29:15 PM



Wiring Connection

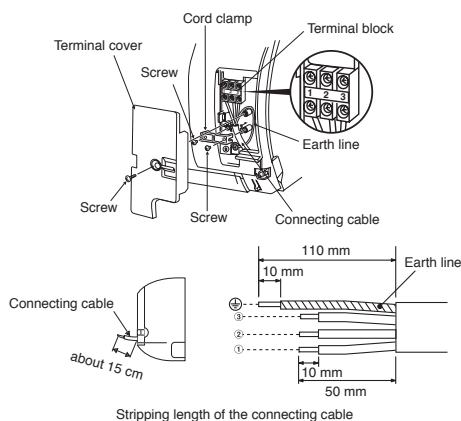
How to connect the connecting cable

Wiring of the connecting cable can be carried out without removing the front panel.

1. Remove the air inlet grille.
Open the air inlet grille upward and pull it toward you.
2. Remove the terminal cover and cord clamp.
3. Insert the connecting cable (according to the local cords) into the pipe hole on the wall.
4. Take out the connecting cable through the cable slot on the rear panel so that it protrudes about 15 cm from the front.
5. Insert the connecting cable fully into the terminal block and secure it tightly with screws.
6. Tightening torque : 1.2 N·m (0.12 kgf·m)
7. Secure the connecting cable with the cord clamp.
8. Fix the terminal cover, rear plate bushing and air inlet grille on the indoor unit.

CAUTION

- Be sure to refer to the wiring system diagram labeled inside the front panel.
- Check local electrical cords and also any specific wiring instructions or limitations.

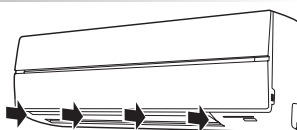


NOTE

- Use stranded wire only.
- Wire type : H07RN-F or more

How to install the air inlet grille on the indoor unit

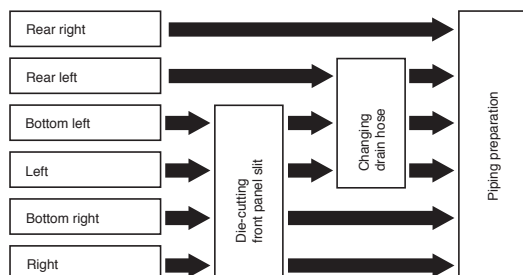
- When attaching the air inlet grille, the contrary of the removed operation is performed.



Piping and Drain Hose Installation

Piping and drain hose forming

- * Since dewing results in a machine trouble, make sure to insulate both connecting pipes. (Use polyethylene foam as insulating material.)



1. Die-cutting front panel slit

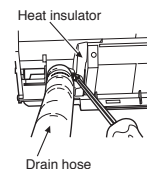
Cut out the slit on the leftward or right side of the front panel for the left or right connection and the slit on the bottom left or right side of the front panel for the bottom left or right connection with a pair of nippers.

2. Changing drain hose

For leftward connection, bottom-leftward connection and rearleftward connection's piping, it is necessary to change the drain hose and drain cap.

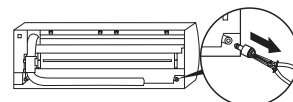
How to remove the drain hose

- The drain hose can be removed by removing the screw securing the drain hose and then pulling out the drain hose.
- When removing the drain hose, be careful of any sharp edges of steel plate. The edges can injuries.
- To install the drain hose, insert the drain hose firmly until the connection part contacts with heat insulator, and then secure it with original screw.



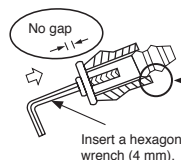
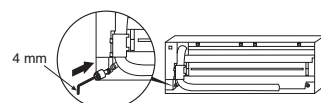
How to remove the drain cap

Clip the drain cap by needle-nose pliers and pull out.



How to fix the drain cap

- 1) Insert hexagon wrench (4 mm) in a center head.
- 2) Firmly insert the drain cap.



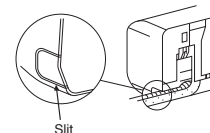
Do not apply lubricating oil (refrigerant machine oil) when inserting the drain cap. Application causes deterioration and drain leakage of the plug.

CAUTION

Firmly insert the drain hose and drain cap; otherwise, water may leak.

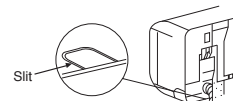
In case of right or left piping

- After scribing slits of the front panel with a knife or a making-off pin, cut them with a pair of nippers or an equivalent tool.



In case of bottom right or bottom left piping

- After scribing slits of the front panel with a knife or a making-off pin, cut them with a pair of nippers or an equivalent tool.

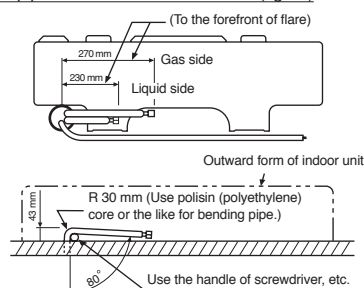


Left-hand connection with piping

- Bend the connecting pipe so that it is laid within 43 mm above the wall surface. If the connecting pipe is laid exceeding 43 mm above the wall surface, the indoor unit may unstably be set on the wall. When bending the connecting pipe, make sure to use a spring bender so as not to crush the pipe.

Bend the connecting pipe within a radius of 30 mm.

To connect the pipe after installation of the unit (figure)



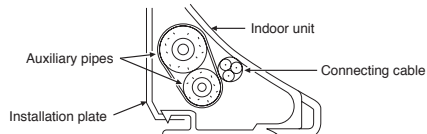


NOTE

If the pipe is bent incorrectly, the indoor unit may unstably be set on the wall. After passing the connecting pipe through the pipe hole, connect the connecting pipes to the auxiliary pipes and wrap the facing tape around them.

CAUTION

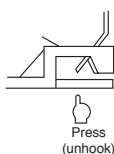
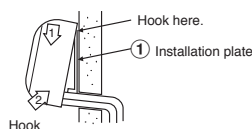
- Bind the auxiliary pipes (two) and connecting cable with facing tape tightly. In case of leftward piping and rear-leftward piping, bind the auxiliary pipes (two) only with facing tape.



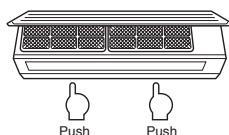
- Carefully arrange pipes so that any pipe does not stick out of the rear plate of the indoor unit.
- Carefully connect the auxiliary pipes and connecting pipes to one another and cut off the insulating tape wound on the connecting pipe to avoid double-taping at the joint; moreover, seal the joint with the vinyl tape, etc.
- Since dewing results in a machine trouble, make sure to insulate both connecting pipes. (Use polyethylene foam as insulating material.)
- When bending a pipe, carefully do it, not to crush it.

Indoor Unit Fixing

- Pass the pipe through the hole in the wall and hook the indoor unit on the installation plate at the upper hook.
- Swing the indoor unit to right and left to confirm that it is firmly hooked up on the installation plate.
- While pressing the indoor unit onto the wall, hook it at the lower part on the installation plate. Pull the indoor unit toward you to confirm that it is firmly hooked up on the installation plate.



- For detaching the indoor unit from the installation plate, pull the indoor unit toward you while pushing its bottom up at the specified parts.

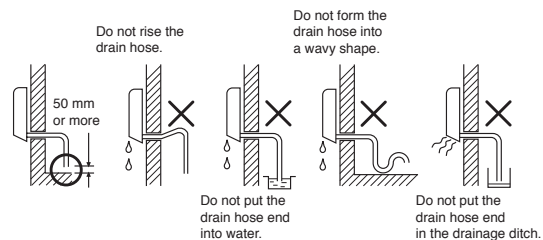


Drainage

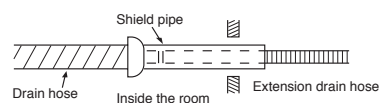
- Run the drain hose sloped downwards.

NOTE

- The hole should be made at a slight downward slant on the outdoor side.



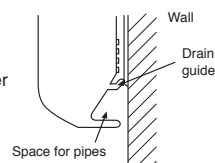
- Put water in the drain pan and make sure that the water is drained out of doors.
- When connecting extension drain hose, insulate the connecting part of extension drain hose with shield pipe.



CAUTION

Arrange the drain pipe for proper drainage from the unit. Improper drainage can result in dew-dropping.

This air conditioner has the structure designed to drain water collected from dew, which forms on the back of the indoor unit, to the drain pan. Therefore, do not store the power cord and other parts at a height above the drain guide.





OTHERS

Setting of Remote Control Selector Switch

When two indoor units are installed in the separated rooms, it is not necessary to change the selector switches.

Remote control selector switch

- When two indoor units are installed in the same room or adjacent two rooms, if operating a unit, two units may receive the remote control signal simultaneously and operate. In this case, the operation can be preserved by setting either one indoor unit or remote control to B setting. (Both are set to A setting in factory shipment.)
- The remote control signal is not received when the settings of indoor unit and remote control are different.
- There is no relation between A setting/B setting and A room/B room when connecting the piping and cables.

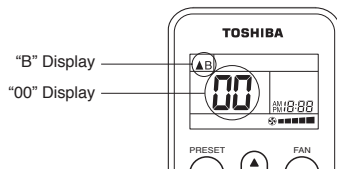
Remote Control A-B Selection

To separate using of remote control for each indoor unit in case of 2 air conditioner are installed nearly.

Remote Control B Setup.

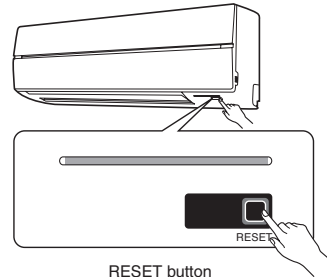
1. Press RESET button on the indoor unit to turn the air conditioner ON.
2. Point the remote control at the indoor unit.
3. Push and hold [CHK] button on the Remote Control by the tip of the pencil. "00" will be shown on the display.
4. Press [MODE] during pushing [CHK]. "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized.

Note : 1. Repeat above step to reset Remote Control to be A.
2. Remote Control A have not "A" display.
3. Default setting of Remote Control from factory is A.



Test Operation

To switch the TEST RUN (COOL) mode, press RESET button for 10 seconds. (The beeper will make a short beep.)



RESET button

Auto Restart Setting

This product is designed so that, after a power failure, it can restart automatically in the same operating mode as before the power failure.

Information

The product was shipped with Auto Restart function in the off position. Turn it on as required.

How to set the Auto Restart

- Press and hold the RESET button for about 3 seconds. After 3 seconds, the electronic beeper makes three short beeps to tell you the Auto Restart has been selected.
- To cancel the Auto Restart, follow the steps described in the section Auto Restart Function of the owner's manual.